



Manuale dell'utente

MANUALE UTENTE MULTIPRODOTTO

- Questo manuale è valido per i modelli multipli di TCL e iFFALCON.
- Questo è il manuale per il sito web e potrebbe non includere le informazioni di contatto essenziali presenti nel manuale fornito con il televisore all'interno della scatola.

SEGNALAZIONE DI PROBLEMI DI SICUREZZA

Se identificate un difetto di sicurezza o avete preoccupazioni riguardo alla sicurezza del prodotto:

Contatta il team di Assistenza Clienti TCL compilando il modulo sul nostro sito web: clicca su Supporto e poi su Contattaci per televisori ed elettrodomestici.

Email: safetyeu@tcl.com

Sito web: www.tcl.com

Sito web: www.iffalcon.com

Sicurezza

Assicurarsi che la tensione della rete elettrica domestica sia compatibile con quella indicata sulla targhetta situata sul retro dell'apparecchio. Ogni qualvolta spine di alimentazione, prese CA o connettori per elettrodomestici sono utilizzati come dispositivi di scollegamento, i suddetti dovranno essere sempre facilmente accessibili.

In alcuni modelli, l'indicatore luminoso è posizionato sul lato del televisore. L'assenza d'indicazione luminosa sul fronte del televisore non significa che questo sia completamente scollegato dall'alimentazione. Per fare ciò, è necessario staccare la spina di alimentazione.

I componenti del televisore sono sensibili al calore. La **temperatura ambiente massima** non deve superare **35°C**. Non ostruire le aperture di ventilazione situate sul retro o ai lati dell'apparecchio. Lasciare uno spazio sufficiente intorno al televisore per consentire la corretta ventilazione. Posizionare l'apparecchio lontano da fonti di calore (ad es. camini, ecc.) o da dispositivi che generano forti campi elettrici o magnetici.

L'**umidità relativa** nei locali in cui viene collocato l'apparecchio non deve superare l'**75%**. Se si sposta il televisore da un ambiente freddo a uno caldo, si può formare della condensa sullo schermo (e su alcuni componenti interni del televisore). Lasciare evaporare completamente la condensa prima di accendere il televisore.

Il pulsante  o **POWER**/ del televisore o il pulsante  sul telecomando può essere utilizzato per accenderlo e metterlo in modalità standby. Se **il televisore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo**, spegnerlo completamente scollegando la spina dalla presa di alimentazione.

In caso di **temporale**, si consiglia di scollegare il televisore dalla rete elettrica e dall'antenna per evitare scariche elettriche o elettromagnetiche che potrebbero danneggiarlo. Accertarsi pertanto che **la presa elettrica e la presa dell'antenna** siano facilmente accessibili in modo da poterle **disinserire agevolmente** in caso di necessità.

Scollegare il televisore immediatamente se si nota che emette un **odore di bruciato o fumo**. Non aprire in nessun caso il televisore, per evitare il rischio di **scariche elettriche**.

AVVERTENZE

Questo apparecchio è progettato solo per l'uso domestico e non dovrebbe essere usato per altre applicazioni, come uso non domestico o in un ambiente commerciale.

Se il cavo o il filo flessibile esterno di questo prodotto è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare un pericolo.

Lasciare più di 10 cm di spazio attorno al televisore per

permettere una ventilazione adeguata. La ventilazione non dev'essere impedita coprendo le aperture di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende, etc.

L'apparecchio non dev'essere esposto a sgoccioli o a cadute d'acqua e nessun oggetto riempito con acqua, come un vaso, deve essere posto sopra di esso.

Non esporre le batterie (gruppi batteria o batterie installate) a calore eccessivo, ad esempio raggi diretti del sole, fiamme libere, ecc.

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il dispositivo alla pioggia o all'umidità.

Un televisore potrebbe cadere dal suo posto, causando gravi lesioni alle vittime o addirittura la morte. Molte lesioni, in particolare ai bambini, possono essere evitate adottando semplici precauzioni quali:

- Utilizza **SEMPRE** armadi o supporti o metodi di montaggio raccomandati dal produttore del televisore.
- Utilizza **SEMPRE** mobili che possano supportare il televisore in maniera sicura.
- Assicurati **SEMPRE** che il televisore non sia in bilico sul mobile di supporto.
- Educa **SEMPRE** i bambini sui pericoli derivanti dal salire sui mobili per raggiungere il televisore o il suo telecomando.
- Instrada **SEMPRE** i cavi e fili collegati al televisore in modo che non possano essere calpestati, tirati o afferrati.
- **NON** collocare **MAI** un televisore in un posto in bilico.
- **NON** posizionare **MAI** il televisore su mobili alti (ad esempio, armadietto o librerie) senza fissare il mobile e il televisore a un supporto adeguato.
- **NON** collocare **MAI** il televisore su tessuti o altri materiali che vengono posizionati tra il televisore e il mobile di supporto.
- **NON** collocare **MAI** oggetti che potrebbero attrarre i bambini per salire sul mobile, come giocattoli e telecomandi, sulla parte superiore del televisore o sul mobile su cui è posizionato il televisore.

Se il televisore precedente rimane o deve essere trasferito in un'altra posizione, le stesse precauzioni di cui sopra menzionate devono essere applicate.

Il simbolo qui accanto indica che questo è un dispositivo elettrico di classe II o con doppio isolamento. È stato progettato in modo che non richieda una connessione di sicurezza con messa a terra. Se il simbolo non è presente, il dispositivo elettrico appartiene alla classe I e deve essere collegato a una presa di alimentazione con una connessione dotata messa a terra.



Candele e altre fiamme libere vanno sempre tenute lontane da questo prodotto, per evitare la propagazione di incendi.



Questo simbolo indica che all'interno è presente alta tensione. Qualsiasi tipo di contatto con qualsiasi parte interna di questo prodotto è pericoloso.



Questo simbolo indica che il fusibile può trovarsi in un punto neutro e l'alimentazione deve essere scollegata per diseccitare i conduttori di fase.

Non rimuovere il coperchio (o il retro) del televisore. All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Tutte le operazioni di manutenzione devono essere eseguite da personale qualificato.

Per evitare infortuni, quest'apparecchio dev'essere saldamente fissato su un piano/ad un muro secondo le istruzioni di installazione.

Per ridurre il rischio di esposizione alle radiofrequenze, la distanza tra l'utente e l'apparecchio deve essere di almeno 100 cm.

Se un'antenna esterna o un sistema via cavo sono collegati al prodotto, assicurarsi che l'antenna o il sistema via cavo sia messo a terra da una persona qualificata in modo da fornire protezione contro scariche di tensione e formazione di cariche elettrostatiche.

Schermo TV

Lo schermo TV del prodotto è in vetro e, pertanto, potrebbe rompersi in caso di caduta o urto con altri oggetti.

Lo schermo TV è un prodotto ad alta tecnologia, che garantisce immagini finemente dettagliate. Di tanto in tanto, è possibile che vi siano alcuni pixel inattivi presenti sullo schermo sotto forma di punti fissi di colore blu, verde o rosso. Ciò non ha ripercussioni sulla resa del prodotto.

Manutenzione

Usare un prodotto per la pulizia dei vetri per detergere lo schermo e un panno morbido e un detergente neutro per il resto dell'apparecchio.

Importante: Detergenti aggressivi e prodotti abrasivi o a base di alcool possono danneggiare lo schermo.

Pulire regolarmente le aperture di ventilazione sul retro e ai lati dell'apparecchio. Solventi, prodotti abrasivi o a base di alcool possono danneggiare il televisore. Se un oggetto o un liquido penetra all'interno del televisore, scollegare immediatamente quest'ultimo e farlo revisionare da un tecnico autorizzato. Non aprire l'apparecchio per evitare il rischio di lesioni alle persone o di danni al televisore.

Normativa in materia di scariche elettrostatiche (ESD)



Questo apparecchio soddisfa i criteri di sicurezza in materia di scariche elettrostatiche (ESD). Se scariche elettrostatiche impediscono il ripristino dell'apparecchio in modalità di connessione Ethernet o la modalità di riproduzione USB, l'utente dovrà intervenire e rimuovere le interferenze.

Funzionalità Bluetooth

La tecnologia Bluetooth® (se disponibile per il televisore acquistato) utilizza la frequenza di 2,4 GHz e pertanto punti di accesso Wi-Fi, router o forni a microonde troppo vicini all'apparecchio potrebbero interferire con lo streaming audio Bluetooth. Qualora si verificano interruzioni della ricezione audio, riavviare il dispositivo Bluetooth per trovare una frequenza con meno interferenze. Se il problema persiste, avvicinare il dispositivo al televisore oppure aumentare la distanza tra quest'ultimo e la fonte delle interferenze.

Montaggio a parete

Avvertenze: Questa operazione richiede almeno due persone, a seconda delle dimensioni del televisore.

Per garantire un montaggio sicuro, osservare le seguenti istruzioni di sicurezza:

- Accertarsi che la parete sia in grado di sostenere il peso del televisore e del supporto a parete.
- Seguire le istruzioni di montaggio fornite con il supporto a muro. Per alcuni modelli, assicurarsi di avvitare i mozzì esagonali (e le viti) dei supporti a parete VESA forniti con l'apparecchio nei dadi per il supporto sul retro dell'apparecchio, prima di effettuare il montaggio a parete.
- Il televisore deve essere installato su una parete verticale.
- Usare solo viti idonee per il materiale di cui è composta la parete.
- Accertarsi che i cavi del televisore non ostruiscano il passaggio.

Tutte le altre istruzioni di sicurezza relative all'uso del televisore rimangono valide.

Manuale d'uso multi prodotto

Le caratteristiche descritte in questo manuale sono comuni a più modelli. Alcune caratteristiche potrebbero non essere disponibili sul vostro televisore e/o il vostro televisore potrebbe includere caratteristiche che non sono descritte in questo manuale. Le illustrazioni in questo manuale potrebbero differire dal prodotto effettivo. Fare riferimento al prodotto effettivo.

Aggiornamento del dispositivo

In genere, alcuni dispositivi vengono aggiornati ogni tre mesi, tranne i dispositivi che sono stati messi in vendita più di tre anni fa. In questo caso, il dispositivo verrà aggiornato solo se viene rilevato poi risolto un problema o guasto grave.

Requisiti di sicurezza informatica

Per proteggere i vostri dati personali, questa apparecchiatura radio richiede la creazione di una password complessa e unica al primo avvio per accedere alle impostazioni di sistema e/o agli account utente.

La vostra password deve soddisfare i seguenti requisiti:

- minimo 8 caratteri,
- almeno una lettera maiuscola,
- almeno una lettera minuscola,
- almeno un numero,
- almeno un carattere speciale (es. ! , @, #).

Evitate di usare password ovvie o già utilizzate. Non condividete la vostra password con altri. Questo passaggio aiuta a proteggere la vostra apparecchiatura radio da accessi non autorizzati e garantisce la conformità ai requisiti di cybersecurity introdotti dal Regolamento EU 2022/30 nell'ambito della Direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/EU.

Informazioni sulla sicurezza delle batterie

- Utilizzate solo le batterie AAA consigliate per il telecomando.
- Sostituite le batterie con altre dello stesso tipo o equivalenti per evitare rischi di esplosione.
- Non esponete le batterie a fonti di calore eccessivo come la luce solare o il fuoco.
- Rimuovere le batterie se il telecomando non verrà utilizzato per un lungo periodo.
- Smaltire le batterie usate in modo responsabile presso centri di riciclo locali, conformemente alle normative UE.
- Aprire il coperchio della batteria.
- Inserire due batterie AAA, verificando la corretta polarità (+/-).
- Chiudere il coperchio fino a bloccaggio.

Tra gli esempi da considerare figurano:

- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno rovente, oppure la frantumazione o il taglio meccanico, possono causare un'esplosione.
- Esporre una batteria a temperature ambientali estremamente elevate può provocarne l'esplosione o la fuoriuscita di liquidi/gas infiammabili, così come sottoporla a pressione atmosferica estremamente bassa.

Conformità ambientale e sicurezza

Questo prodotto è conforme alle direttive UE sulla sicurezza, inclusa la marcatura CE.

Rispettare tutte le istruzioni di sicurezza e installazione per garantire la conformità a:

- EN 62368-1: Standard di sicurezza per

apparecchiature audio/video.

- Requisiti del Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR).

Dichiarazione di non responsabilità

Questo prodotto reca la marcatura CE ed è conforme agli standard di sicurezza europei. Il mancato rispetto di queste norme di sicurezza può causare infortuni, danni al prodotto o invalidare la garanzia.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento dei vecchi apparecchi e delle batterie

[Unione Europea]



Prodotti



Pb
Batteria

Nota:

Il simbolo Pb sotto l'icona delle batterie indica che questa batteria contiene piombo.

Questi simboli indicano che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici alla fine della loro vita utile. Suddetti prodotti devono essere consegnati negli appositi centri di raccolta per il riciclaggio a norma di legge degli apparecchi elettrici ed elettronici, così come per il trattamento, recupero e riciclaggio delle batterie, nel rispetto della legislazione nazionale e delle direttive 2012/19/EU, 2006/66/EC e 2008/12/EC.

Lo smaltimento corretto di questi prodotti contribuirà a conservare le risorse naturali e a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbero altrimenti essere causati dalla gestione inappropriata di questi prodotti come rifiuti domestici.

Per maggiori informazioni sui punti di raccolta e sul riciclaggio di questi prodotti, contattare l'ufficio comunale competente, l'azienda locale di smaltimento dei rifiuti o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

In conformità con le leggi nazionali, potrebbero essere applicabili multe per lo smaltimento scorretto di questo tipo di rifiuti.

[Utenti business]

Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare il proprio fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.

[Altre nazioni non facenti parte dell'Unione Europea]

Questi simboli sono validi solo nell'Unione Europea. Se si desidera smaltire questi oggetti, farlo in conformità con le leggi nazionali applicabili o con altre normative in vigore nel proprio paese per la gestione dei vecchi apparecchi elettrici e delle batterie.

Dichiarazione di Conformità:

Regolamento 2023 n. 1007 sulla Sicurezza dei Prodotti e delle Infrastrutture di Telecomunicazione (Requisiti di Sicurezza per Prodotti Collegabili) 2023

Il prodotto è conforme ai seguenti standard e documenti normativi:

ETSI EN 303 645 V2.1.1:2020-06

Articolo 5.1-1

Articolo 5.1-2

Articolo 5.2-1

Articolo 5.3-13

Il testo completo della dichiarazione di conformità UK è disponibile all'indirizzo: www.tcl.com.

Seleziona il nome del modello e vai alla sezione SCARICA.

Dichiarazione di conformità



Con la presente TCL dichiara che l'apparecchio radio tipo TV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.tcl.com. Selezionare il nome del modello e andare su SCARICA.

Con la presente TCL dichiara che l'apparecchio radio tipo TV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.iffalcon.com. Selezionare il nome del modello e andare su SCARICA.

Figure e illustrazioni in questo Manuale dell'utente sono fornite solo come riferimento e possono differire dall'effettivo aspetto del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto possono essere modificati senza preavviso.

Informazioni importanti	2
-------------------------------	---

Capitolo 1 - Connessioni

Collegamento all'alimentazione e all'antenna	7
Collegare il lettore Blu-ray, la console di gioco HD, il videoregistratore HD, il modulo CI.....	7
Connessione a internet	8

Capitolo 2 - Introduzione

Telecomando esclusivo	9
Installazione batterie.....	10
Spegnimento della retroilluminazione del telecomando	10
Accendere e spegnere il televisore	11
Configurazione iniziale	11

Capitolo 3 - Funzionamento base della TV

Accesso ai canali	12
Visione dei dispositivi collegati	12
Regolazione del volume	12
Accedere alla homepage di Smart TV	12
Uso del menu delle impostazioni del televisore ...	12
Utilizzo della Guida per l'utente	12

Capitolo 4 - Utilizzare al meglio il vostro televisore

Installazione dei canali	13
Interfaccia comune	13
Uso del modulo di interfaccia comune	13
Accesso ai servizi di interfaccia comune	13
Sottotitoli	13
Attivazione/disattivazione dei sottotitoli	13
Configurazione delle lingue dei sottotitoli nei canali della televisione digitale	14
Selezionare un tipo di sottotitoli sui canali della televisione digitale.....	14
Televideo	14
Selezionare una lingua di decodifica della pagina	14
Lingua Televideo digitale	14
Controllo Consumo Elettronico (CEC)	14
Abilitare o disabilitare il CEC	14
Accendi la TV in sincronia	14
Dispositivo in standby sincronizzato	14

HbbTV	14
Accesso a HbbTV	15
Disattivazione HbbTV	15
Usare la EPG (Electronic Programme Guide).....	15
Funzione Bluetooth	15
Risveglio in rete	16
Ripristinare le impostazioni di fabbrica	16
Utilizzo del controllo vocale TV a mani libere	16
Apple AirPlay e HomeKit	16
Filtro per la Luce Blu	17
Frequenza di Aggiornamento Variabile.....	17
Multi-Visione	17
Accessibilità	18
Attivazione o disattivazione di TalkBack	18
Attivazione o disattivazione dell'Ingrandimento del Testo	18
Manuale Utente Audio	18

Capitolo 5 - Altre informazioni

Password nel Parental Control	19
Risoluzione dei problemi.....	19

Capitolo 1 - Connessioni

Nota

- Questo manuale utente è valido per più modelli di televisore. Alcune funzioni, connettori o disposizioni del telecomando possono variare a seconda del modello specifico in tuo possesso. Per maggiori dettagli, fare riferimento al dispositivo effettivo.

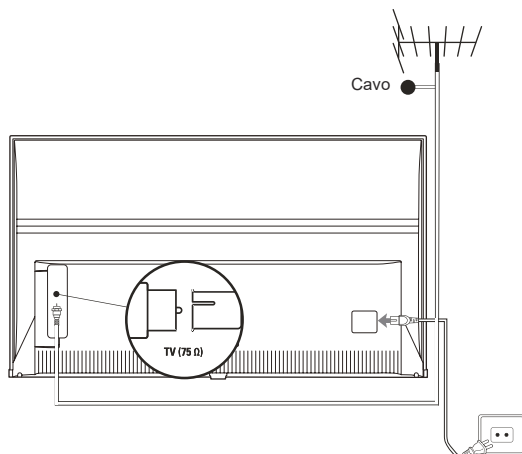
Italiano

Collegamento all'alimentazione e all'antenna

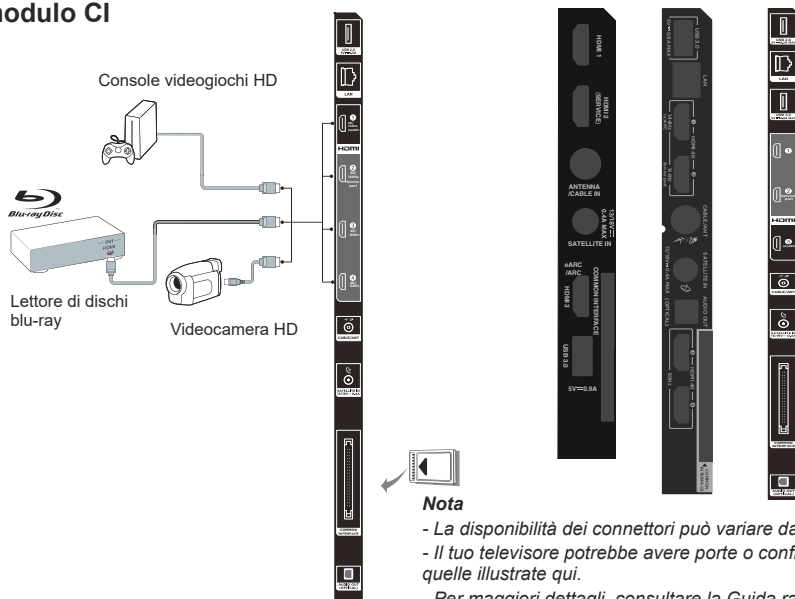
Per accendere il televisore, premere $\odot$ oppure **POWER**/ $\odot$ dopo aver collegato il cavo di alimentazione.

Nota:

- La posizione delle prese di corrente varia in base al modello del televisore.
- Scollegare il cavo elettrico prima di collegare i dispositivi.



Collegare il lettore Blu-ray, la console di gioco HD, il videoregistratore HD, il modulo CI



Nota

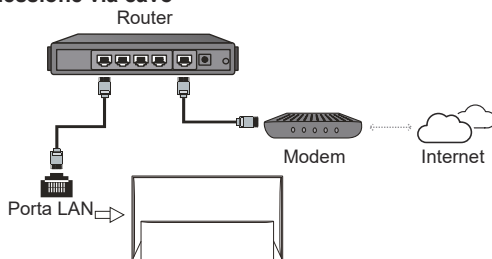
- La disponibilità dei connettori può variare da modello a modello.
- Il tuo televisore potrebbe avere porte o configurazioni diverse da quelle illustrate qui.
- Per maggiori dettagli, consultare la Guida rapida.

Connessione a internet

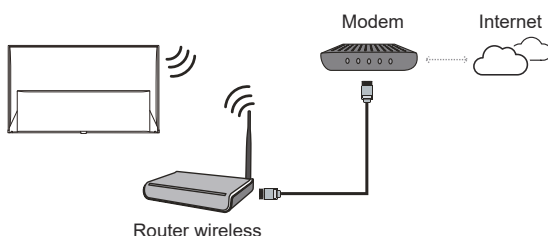
Nota:

- Le seguenti istruzioni rappresentano la maniera usuale per collegare la TV a una rete cablata o wireless. Il metodo di connessione può variare a seconda della configurazione della vostra rete. In caso di domande relative alla vostra rete domestica, contattate il vostro provider.
- Il tuo televisore potrebbe avere porte o configurazioni diverse da quelle illustrate qui.

Connessione via cavo



Connessione wireless



Impostazioni di rete:

1. Premere **⚙** sul telecomando per visualizzare il menu del cruscotto.
2. Selezionare **All settings** (Tutte le impostazioni) e premere **OK** per accedere al menu delle impostazioni.
3. Premere **^ / v** per selezionare **Network and Internet** (Rete e Internet) premere **OK** per accedere al sottomenu e seguire la guida su schermo per configurare la rete.

Nota:

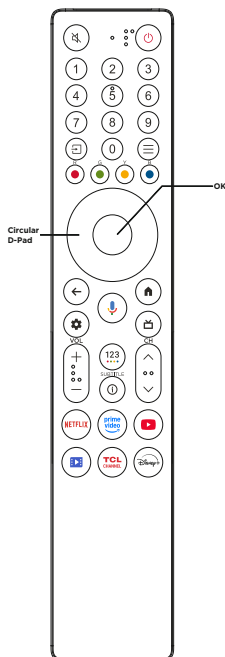
- La vostra TV potrebbe non avere tutti i connettori visibili in questo diagramma. Il numero di porte USB e HDMI può variare a seconda del modello TV.
- La posizione del tasto e del connettore possono variare a seconda del modello TV.
- I connettori USB sono per l'ingresso dati di driver USB e per collegare altri dispositivi USB rilevanti, quando possibile.
- Tutti i dispositivi USB devono essere collegati direttamente a un televisore senza prolunghes. Nel caso in cui fosse necessaria una prolunga, raccomandiamo quella da 50 cm massimo. Prolunghes più lunghe potrebbero contenere biglie di ferrite.
- La funzione eARC/ARC (Audio Return Channel) è supportata solo sulla porta HDMI identificata con eARC/ARC. Per usare la funzione eARC/ARC, accendere prima la funzione CEC come descritto nella sezione **CEC**.
- Raccomandiamo l'uso di cavi HDMI di alta qualità e ben schermati per evitare interferenze.

Capitolo 2 - Introduzione

Telecomando esclusivo

La maggior parte delle funzioni del televisore è accessibile dai menu visualizzati sullo schermo. Il telecomando in dotazione con l'apparecchio consente di navigare nei menu ed effettuare tutte le impostazioni generali.

Italiano



Variante telecomando 1



Variante telecomando 2

- Per disattivare e riattivare l'audio.
- Standby/Esci da standby.
- Tasti numerici**
 - Per selezionare la sorgente di input.
 - Per visualizzare il pannello delle Quick Settings (Tutte le impostazioni Rapide).
- Tasti colorati (R/G/Y/B)**
 - Per eseguire la funzione corrispondente indicata nella parte inferiore dello schermo. *(Questa funzione offre diverse opzioni a seconda delle scelte disponibili).*
- OK**
 - Per confermare una selezione o entrata. (Disponibile per visualizzare l'elenco dei canali in modalità TV).
- Circular D-Pad**
 - Pulsanti di direzione della navigazione. ()
 - * / Per tornare al menu precedente o uscire da un'applicazione.
 - * Per visualizzare il menu principale.
 - Premere il pulsante **Google Assistant** (Assistente Google) per parlare con l'Google Assistant (Assistente Google). *(Disponibile solo in modalità Google TV e quando la connessione di rete è normale).*
 - Per accedere alla homepage della Smart TV.
 - Per accedere alla Electronic Programme Guide (Guida Programmi Elettronici) (disponibile solo per i canali digitali). O accedere alla DTV EPG. (Disponibile solo in modalità Google TV).
- * **(VOL)** Per controllare il volume.
- 123 Per far apparire la tastiera del telecomando virtuale quando disponibile.
- * **(SUBTITLE)** Per visualizzare le informazioni sui programmi, se disponibili. Oppure accedere ai SOTTOTITOLI tenendo premuto il tasto ①.
- * **(CH)** Per cambiare canale.
- * **NETFLIX** Per accedere a Netflix, se disponibile.
- * **prime video** Per accedere a Prime video, se disponibile.
- * Per accedere a Youtube, se disponibile.
- * Accedere a Lettore multimediale se disponibile.
- * **TCL CHANNEL** Per accedere al TCL Channel (Canale TCL).
- * **LIST** Per accedere all'elenco dei canali DTV.
- * **Disney** Per accedere al Disney.

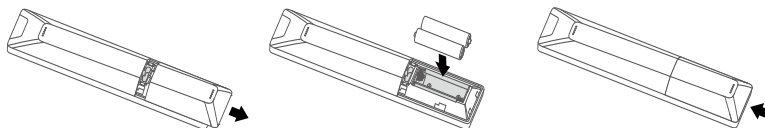
Note:

- I pulsanti contrassegnati con un asterisco corrispondono rispettivamente a diversi tipi di telecomando.
- Questo telecomando è disponibile solo per modelli selezionati. Il tipo di telecomando potrebbe essere diverso da quello dell'immagine.
- I pulsanti dell'app possono variare a seconda del modello. Il pulsante App viene utilizzato per accedere all'App corrispondente.
- Seguire la guida su schermo per associare il telecomando con il televisore quando si preme il tasto **Google Assistant** (Assistente Google) per la prima volta.
- Google TV è il nome dell'esperienza software su questo dispositivo ed è un marchio di Google LLC.
- L'Assistente Google non è disponibile in alcune lingue e Paesi.

Nota: La disponibilità del telecomando può variare da modello a modello. Il tuo televisore potrebbe avere telecomandi o configurazioni diverse da quelle illustrate qui.

Installazione batterie

1. Premere per aprire lo sportello posteriore come da disegno.
2. Inserire due batterie AAA secondo il verso indicato nello scomparto.
3. Riposizionare lo sportello come mostrato.



Nota: Il tipo di telecomando potrebbe essere diverso da quello dell'immagine.

ATTENZIONE: Rischio di incendio o esplosione se si sostituiscono batterie di tipo non corretto.

Spegnimento della retroilluminazione del telecomando

(*Non disponibile per alcuni modelli)

Per impostazione predefinita, la retroilluminazione del telecomando si attiva automaticamente quando viene sollevato. Se vuoi spegnere la retroilluminazione, tieni premuti contemporaneamente il pulsante  e il pulsante  per 3 secondi. Se vuoi riaccenderla, tieni premuti contemporaneamente il pulsante  e il pulsante  per 3 secondi.

Importante:

Non esporre le batterie a calore eccessivo, come ad esempio luce solare, fuoco o simili. Rimuovere le batterie se il telecomando non è utilizzato per lungo tempo. Le batterie lasciate nell'apparecchio possono provocare danni da deterioramento e perdite corrosive, annullando la garanzia.

Per proteggere l'ambiente, utilizzare i punti di riciclaggio locali per lo smaltimento delle batterie. Smaltire le batterie usate in conformità alle istruzioni.

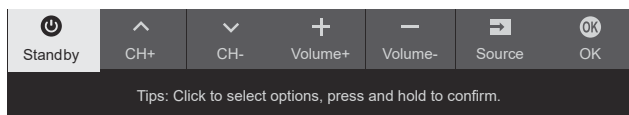
ATTENZIONE: Rischio di esplosione se le batterie sono sostituite con un tipo errato. Sostituirle solo con batterie dello stesso tipo raccomandato dal produttore dell'apparecchio o con uno equivalente.

Se le batterie del telecomando sono scariche, è possibile utilizzare il tasto sul televisore.

È possibile accendere il televisore dalla modalità standby premendo il tasto  sul televisore.

Quando il televisore è acceso, il menu multifunzione viene visualizzato premendo il tasto  sul televisore.

Per ulteriori informazioni su come utilizzare il menu multifunzione, fare riferimento alla figura seguente



- Premere il tasto  per spostare l'evidenziazione sulla selezione della funzione successiva.
- Tenere premuto il tasto  per più di 2 secondi per confermare la selezione.

Nota: Fare riferimento alla Guida rapida per trovare il tasto  sul televisore.

Accendere e spegnere il televisore

1. Quando il cavo di alimentazione è collegato, il televisore è acceso o in modalità standby. Se il televisore è in modalità standby, premere il pulsante  o **POWER**/ sul televisore o il pulsante  sul telecomando per accenderlo.
2. Per portare la TV in modalità standby, premere il tasto  sul telecomando. Il televisore rimane alimentato, ma con basso consumo di energia.
3. Per spegnere il televisore, staccare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

Nota: Per risparmiare energia e proteggere l'ambiente, alcuni modelli sono progettati con interruttori a relè. Quando il televisore è acceso o spento, è normale sentire il suono del relè.

Configurazione iniziale

Alla prima accensione del set, **Welcome** (Benvenuti) compare sullo schermo, e poi verrete guidati durante il processo di configurazione iniziale. Seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione iniziale che prevede la scelta della lingua, la connessione alla rete, la scansione dei canali e altro ancora. Durante ogni fase, fare la propria scelta o saltare al passaggio successivo. Se si salta un passaggio, è possibile ultimare la configurazione dal menu impostazioni.

Nota: Se la ricerca dei canali ha rilevato solo i canali analogici, ciò potrebbe essere causato da una cattiva ricezione e, pertanto, non è coperto dalla garanzia del produttore. I produttori non possono essere ritenuti responsabili per la mancanza o scarsa ricezione in alcune zone.

Capitolo 3 - Funzionamento base della TV

Accesso ai canali

Utilizzo dei pulsanti di direzione di navigazione:

premere $\wedge / \vee$ sul telecomando per scorrere e cambiare i canali.

Utilizzando il pulsante OK: premere il pulsante **OK** per visualizzare l'elenco dei canali e premere $\wedge / \vee / < / >$ e **OK** per selezionare i canali.

Utilizzo dei pulsanti CH $\wedge / \vee$: premere i pulsanti **CH $\wedge / \vee$** del telecomando per scorrere i canali.

Utilizzando il pulsante 123 : premere 123 per visualizzare il virtuale tastiera del telecomando, è possibile selezionare il pulsante desiderato per operare di conseguenza.

Visione dei dispositivi collegati

Premere $\square$ sul telecomando per visualizzare l'elenco delle sorgenti. Premere $< / >$ per selezionare TV o altre sorgenti in ingresso e premere **OK** per confermare.

*Nota: le sorgenti di ingresso come HDMI1 potrebbero non essere visualizzate nell'elenco delle sorgenti, è possibile premere $\square$ pulsante e premere $>$ fino alla fine dell'elenco delle sorgenti, selezionare **Edit** (Modifica) e premere **OK** per attivare o disattivare le sorgenti di ingresso **AUTO**.*

Regolazione del volume

Controllo volume: premere i pulsanti **VOL+ / -** sul telecomando per diminuire il volume.

Disattivazione audio: premere il tasto M per disattivare temporaneamente l'audio. Premere di nuovo questo tasto o il tasto **VOL+** per riattivare l'audio.

Accedere alla homepage di Smart TV

Consente di utilizzare applicazioni internet (app) e di visitare siti web appositamente adattati per la visione sul televisore. È possibile utilizzare questa funzione con il telecomando.

AVVERTENZE:

- Configurare le impostazioni della rete prima di utilizzare le applicazioni Smart TV.
- In base alle condizioni della propria rete, potrebbero essere possibili tempi di risposta lunghi e/o interruzioni.
- Se si verificano problemi durante l'uso di un'applicazione, si prega di contattare il fornitore di contenuti.
- A seconda delle circostanze del fornitore di contenuti, gli aggiornamenti per una applicazione o l'applicazione stessa potrebbero essere sospesi.

- In base alle norme del proprio paese, alcune applicazioni potrebbero essere limitate nella loro funzionalità o non essere supportate.
- I contenuti delle applicazioni sono soggetti a modifiche senza preavviso da parte del fornitore di servizi.

1. Premere Home sul telecomando per visualizzare la homepage di Smart TV.
2. Premere $\wedge / \vee / < / >$ e **OK** per accedere alle applicazioni, funzioni o impostazioni desiderate.
3. Premere $\leftarrow$ per tornare alla home page.

Nota: Poiché la connessione a internet necessita di tempo, raccomandiamo di attendere alcuni minuti prima di usare la funzione Smart TV dopo l'attivazione del televisore dallo standby.

Uso del menu delle impostazioni del televisore

Consente di configurare le impostazioni del televisore, ad esempio l'immagine e l'audio.

1. Premere Settings sul telecomando per visualizzare il menu del cruscotto.
2. Selezionare **All settings** (Tutte le impostazioni) e premere **OK** per accedere al menu delle impostazioni.
3. Nei sottomenu, premere $\wedge / \vee$ per selezionare le opzioni del menu, quindi premere **OK** / $>$ per accedere all'elenco delle opzioni o al sottomenu corrispondente, oppure premere **OK** per attivare o disattivare, oppure premere $< / >$ per regolare l'impostazione.
4. Premere $\leftarrow$ per tornare al menu precedente.

Utilizzo della Guida per l'utente

La Guida per l'utente è un manuale utente elettronico per il prodotto. Puoi trovare istruzioni per le funzionalità di Rete e Internet, Telecomandi e accessori, Canali e ingressi, Assistente Google e così via.

1. Premere Home sul telecomando, selezionare **Apps > Your apps > User Guide** (App > Le tue applicazioni > Guida per l'utente) e premere **OK** per accedere.
 2. Premere $\wedge / \vee / < / >$ e **OK** per visualizzare le istruzioni.
 3. Premere $\leftarrow$ per tornare alla pagina precedente.
- Nota: le funzionalità possono variare in base alla versione del software*

Installazione dei canali

Questa sezione descrive come cercare e memorizzare i canali automaticamente. Ciò può essere fatto in uno dei seguenti casi:

- l'installazione dei canali non è stata effettuata durante la configurazione iniziale;
- appare l'avviso che non ci sono canali in modalità TV;
- si desidera aggiornare i canali.

1. In modalità TV, premere **⚙** sul telecomando e selezionare **All settings > Channels and inputs > Channels > Channel scan** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Canali > Scansione canali). Premere **OK/** > per accedere.
2. Il TV installa e organizza i canali secondo il proprio paese o regione. Premere **^ / v** per selezionare **Country/Region** (Paese/Regione), e premere **OK/** > per accedere. Inserire la password impostata nel menu **Settings > System > Lock** (Tutte le impostazioni > Sistema > Blocco). Premere **^ / v** per selezionare il paese o la regione e premere **OK** per confermare.
3. Premere **^ / v** per selezionare **Automatic search** (Ricerca automatica) e poi premere **OK** per confermare.
4. Premere **^ / v** per selezionare **Tuner mode** (Modalità sintonizzazione) e poi premere **< / >** per selezionare **Cable** (cavo), **Antenna** (Antenna) o **Satellite** (Satellite). (Nota: L'opzione **Satellite** (Satellite) è disponibile solo in alcuni modelli)
5. Premere **^ / v** per selezionare altre opzioni da configurare.
6. Dopo aver completato la configurazione, premere **v** per selezionare **Search** (Ricerca) e poi premere **OK** per avviare la scansione dei canali.
7. La ricerca dei canali potrebbe richiedere alcuni minuti. Dopo la ricerca automatica, i canali vengono organizzati in un ordine preimpostato. Se si desidera modificare l'elenco dei canali, premere **⚙** sul telecomando, selezionare **All settings > Channels and inputs > Channels > Edit Channels** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Canali > Modifica canali) e premere **OK** per accedere.

*Nota: Quando la **Tuner mode** (Modalità sintonizzatore) è impostata su **Antenna** (Antenna) e **Country/Region** (Paese/Regione) è impostato su **Regno Unito**, l'opzione **Edit Channels** (Modifica canali) non è disponibile.*

Interfaccia comune

I canali TV digitali codificati possono essere decodificati con un modulo di interfaccia comune e una scheda forniti da un operatore di servizi televisivi digitali.

Il modulo di interfaccia comune può abilitare vari servizi digitali, a seconda dell'operatore e dei servizi scelti (ad esempio, TV a pagamento). Contattare l'operatore di servizi televisivi digitali per maggiori informazioni su condizioni e servizi.

Uso del modulo di interfaccia comune

AVVERTENZE: Prima di inserire un modulo di interfaccia comune, spegnere il televisore. Assicurarsi di seguire le istruzioni fornite qui di seguito. L'inserimento errato di un modulo di interfaccia comune potrebbe danneggiare il modulo e il televisore.

1. Seguendo le istruzioni stampate sul modulo di interfaccia comune, inserire delicatamente il modulo nello slot dell'interfaccia comune del televisore.
2. Spingere il modulo inserendolo fino in fondo.
3. Accendere il televisore e attendere l'attivazione della funzione di interfaccia comune. Potrebbero essere necessari vari minuti.

Nota: Non togliere il modulo di interfaccia comune dallo slot. La rimozione del modulo causerebbe la disattivazione dei servizi digitali.

Accesso ai servizi di interfaccia comune

Dopo aver inserito e attivato il modulo di interfaccia comune, premere **⚙** sul telecomando, selezionare **All settings > Channels and inputs > Channels > Common interface** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Canali > Interfaccia comune) e premere **OK** per accedere.

Questa opzione di menu è disponibile solo se il modulo di interfaccia comune è correttamente inserito e attivato. Le applicazioni e i contenuti su schermo sono forniti dall'operatore dei servizi di televisione digitale.

Sottotitoli

È possibile abilitare i sottotitoli per ciascun canale TV. I sottotitoli sono diffusi attraverso il televideo o le trasmissioni digitali DVB-T/DVB-C/DVB-S/DVB-T2/DVB-S2. Nelle trasmissioni digitali, è disponibile l'opzione aggiuntiva di selezione della lingua dei sottotitoli preferita.

Attivazione/disattivazione dei sottotitoli

1. Premere **⚙** sul telecomando, selezionare **All settings > Channels and inputs > Channels > Subtitle** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Canali > Sottotitolo) e premere **OK/** > per accedere.
2. Selezionare l'opzione **Subtitle** (Sottotitoli) e premere **OK** per attivare o disattivare.
3. Premere **←** per tornare al menu precedente.

Configurazione delle lingue dei sottotitoli nei canali della televisione digitale

1. Premere **✱** sul telecomando, selezionare **All settings > Channels and inputs > Channels > Subtitle > Digital subtitle language 1st** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Canali > Sottotitolo > Lingua dei sottotitoli digitale 1°) e premere **OK/** > per accedere.
2. Premere **^ / v** per selezionare la lingua desiderata nei sottotitoli e poi **OK** per confermare.
3. Premere **^ / v** per selezionare **Digital subtitle language 2nd** (Lingua dei sottotitoli digitale 2°) e premere **OK/** > per accedere.
4. Premere **^ / v** per selezionare la lingua secondaria dei sottotitoli e premere **OK** per confermare.
5. Premere **←** per tornare al menu precedente.

Selezionare un tipo di sottotitoli sui canali della televisione digitale

1. Premere **✱** sul telecomando, selezionare **All settings > Channels and inputs > Channels > Subtitle > Subtitle type** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Canali > Sottotitolo > Tipo sottotitolo) e premere **OK/** > per accedere.
2. Premere **^ / v** per scegliere il tipo di sottotitolo e premere **OK** per confermare. È possibile selezionare **Hearing impaired** (Sottotitoli per non udenti) per ottenere i sottotitoli per non udenti nella lingua prescelta.
3. Premere **←** per tornare al menu precedente.

Televideo

Selezionare una lingua di decodifica della pagina

1. Premere **✱** sul telecomando, selezionare **All settings > Channels and inputs > Channels > Teletext > Decoding page language** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Canali > Televideo > Lingua decodifica pagina) e premere **OK/** > per accedere.
2. Premere **^ / v** per scegliere la lingua in cui comparirà Televideo e premere **OK** per confermare.
3. Premere **←** per tornare al menu precedente.

Lingua Televideo digitale

Sui canali TV digitali, secondo l'emittente, si può usufruire di un servizio con più pagine di televideo iniziali in diverse lingue. Questa funzione permette di selezionare una lingua disponibile come lingua principale che fa riferimento a pagine televideo iniziali diverse.

1. Premere **✱** sul telecomando, selezionare **All settings > Channels and inputs > Channels > Teletext > Digital teletext language** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Canali > Televideo > Lingua digitale televideo) e premere **OK/** > per accedere.
2. Premere **^ / v** per scegliere la lingua e premere **OK** per confermare.
3. Premere **←** per tornare al menu precedente.

Controllo Consumo Elettronico (CEC)

Utilizzare questa funzione per cercare i dispositivi CEC collegati alla prese HDMI del vostro televisore e abilitare la riproduzione al tocco e lo standby al tocco tra dispositivi CEC.

Abilitare o disabilitare il CEC

1. Premere **✱** sul telecomando, selezionare **All settings > Channels and inputs > External Inputs > External devices control (CEC)** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Ingressi esterni > Controllo dispositivi esterni (CEC)) and press **OK/** > per accedere.
2. Selezionare l'opzione **HDMI Control** (controllo HDMI) e premere **OK** per attivare o disattivare.
3. Premere **←** per tornare al menu precedente.

Accendi la TV in sincronia

Consente al televisore di accendersi automaticamente quando si accende un dispositivo CEC (ad esempio un DVD) con il telecomando del dispositivo. Per abilitare questa funzione premere **OK** per attivarla.

Dispositivo in standby sincronizzato

Consente a tutti i dispositivi CEC di passare automaticamente alla modalità standby quando si spegne la TV con il telecomando TV. Per abilitare questa funzione premere **OK** per attivarla.

Nota: Le funzioni CEC dipendono dai dispositivi collegati ed è possibile che alcuni dispositivi non interagiscano correttamente quando sono collegati a questo televisore. Per ulteriori informazioni consultare il manuale d'uso o il produttore dei dispositivi che creano problemi.

HbbTV

HbbTV (Hybrid broadcast broadband TV) è un servizio offerto da alcune emittenti, disponibile solo su alcuni canali della TV digitale. HbbTV offre una televisione interattiva grazie a internet con banda larga.

Queste caratteristiche interattive si aggiungono e arricchiscono i programmi digitali regolari, e includono servizi come teletext digitale, guide elettroniche ai programmi, giochi, votazioni, informazioni specifiche

sul programma attuale, pubblicità interattiva, riviste d'informazione, catch-up TV, ecc.

Per usare HbbTV, assicurarsi che la TV sia collegata a internet e la HbbTV sia accesa.

Nota:

- I servizi HbbTV dipendono dalla trasmissione o dal paese e potrebbero non essere disponibili nella vostra zona.
- Non è possibile scaricare file sul televisore con la funzione HbbTV.
- Un'applicazione del provider o le condizioni di trasmissione potrebbero rendere HbbTV indisponibile temporaneamente.
- Per accedere alle applicazioni HbbTV è necessario collegare la vostra TV a internet tramite un collegamento a banda larga. Le applicazioni HbbTV potrebbero non funzionare correttamente in caso di problemi di rete.

Accesso a HbbTV

1. Premere  sul telecomando, selezionare **All settings > System > HbbTV settings** (Tutte le impostazioni > Sistema > Impostazioni HbbTV) e premere **OK / >**. Selezionare l'opzione HbbTV e premere **OK** per attivarla.
2. Se ci si sintonizza su un canale della TV digitale che offre HbbTV, ciò verrà segnalato da un'indicazione sullo schermo (normalmente un pulsante rosso, ma possono essere usati anche altri colori). Premere il tasto colorato indicato per aprire le pagine interattive.
3. Usare     e i tasti colorati per navigare tra le pagine HbbTV e premere **OK** per confermare.

Disattivazione HbbTV

Per evitare disturbi causati dai test di trasmissione HbbTV è possibile spegnere la funzione HbbTV:

1. Premere  sul telecomando, selezionare **All settings > System > HbbTV settings** (Tutte le impostazioni > Sistema > Impostazioni HbbTV) e premere **OK / >** per accedere.
2. Per disabilitarlo selezionare l'opzione **HbbTV** e premere **OK** per disattivarlo.

Usare la EPG (Electronic Programme Guide)

La EPG è una guida su schermo che mostra la programmazione della TV digitale. È possibile navigare nella guida, scegliere e visualizzare i programmi.

1. Premere  sul telecomando, selezionare **All settings > Channels and inputs > Channels > EPG** (Tutte le impostazioni > Canali e ingressi > Canali > EPG) e premere **OK** per accedere, oppure premere  sul telecomando (se disponibile), verrà visualizzato il menu **Guida ai programmi**, che

consente di ottenere informazioni sul programma corrente o successivo in riproduzione su ciascun canale. Navigare attraverso i diversi programmi utilizzando i pulsanti     sul telecomando.

2. Per visualizzare l'EPG, utilizzare i relativi pulsanti indicati a sinistra dello schermo.
 - **Filter** (Filtri): Filtri della guida ai programmi della TV digitale.
 - Navigare tra i diversi tipi utilizzando i pulsanti   del telecomando.
 - Selezionare uno o più tipi che si desidera evidenziare dall'elenco dei tipi, premere **OK** per selezionare o deselezionare. Una volta selezionato, a sinistra del tipo appare un segno di spunta.
 - **Schedule list** (Elenco delle programmazioni): Premere il pulsante **OK** per accedere, quindi selezionare **Schedule Reminder** (Programma promemoria) per impostare Canale, Data, Ora promemoria e così via.
3. Premere  per tornare al menu precedente.

Funzione Bluetooth

Bluetooth® è una tecnologia wireless standard per scambiare dati a distanze brevi tra dispositivi dotati di Bluetooth. È possibile collegare dispositivi Bluetooth, audio, un mouse o una tastiera tramite la TV.

1. Premere  sul telecomando, selezionare **All settings > Remotes and accessories** (Tutte le impostazioni > Telecomandi e accessori) e premere **OK / >** per accedere.
2. Selezionare **Pair accessory** (Accoppia accessorio) e premere **OK** per accedere. Il televisore cercherà automaticamente i dispositivi Bluetooth nelle vicinanze. Seleziona un dispositivo disponibile, premi **OK** e segui le guide sullo schermo per connetterlo.

Nota: La tecnologia Bluetooth (se disponibile sulla TV) usa una frequenza di 2,4 GHz, la vicinanza a access point Wi-Fi, router o forni a microonde potrebbe interferire con il trasferimento audio Bluetooth. In caso di interruzioni nella ricezione audio, riavviare il dispositivo Bluetooth per trovare una frequenza con meno interferenze, se il problema persiste, spostarsi vicino alla TV o allontanare le fonti di interferenza dalla TV.

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di TTE Corporation è soggetto a licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Risveglio in rete

Questa funzione consente di accendere il televisore da modalità standby tramite la rete. Per usufruire di questa funzione assicurarsi che:

1. La TV è collegata a una rete domestica wireless;
2. Il controller desiderato, come uno smartphone, è collegato alla stessa rete wireless della TV;
3. Un'App che supporta la funzione di risveglio rete, come Youtube, è stata installata nel controller;
4. In modalità Google TV, premere  sul telecomando, selezionare **All settings > System > Power and energy > Standby Mode > Network standby** (Tutte le impostazioni > Sistema > Alimentazione ed energia > Modalità standby > In rete standby) e premere **OK** per accenderlo.

Quando il televisore è in modalità standby con rete collegata, è possibile utilizzare l'App per riattivare il televisore da remoto.

Note:

- Questa funzione viene disabilitata se si tiene premuto il pulsante  sul telecomando e si conferma di spegnere il televisore.
- Questa funzione può non essere disponibile per alcuni modelli.
- Questa funzione è disponibile solo in modalità Google TV.

Ripristinare le impostazioni di fabbrica

Consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica del televisore.

1. Premere  sul telecomando, selezionare **All settings > System > About > Reset > Factory reset** (Tutte le impostazioni > Sistema > Informazioni > Ripristina > Ripristina le impostazioni di fabbrica) e premere **OK** per confermare.
2. Selezionare l'opzione **Factory reset** (Ripristino dati di fabbrica) e premere **OK** per accedere, quindi selezionare **Erase everything** (Cancella qualunque cosa) e premere **OK** per confermare.
3. Inserire la password impostata o il PIN in base alla richiesta sullo schermo.
4. Selezionare **OK** e premere **OK** per confermare.
5. Appare la schermata di **Welcome** (Benvenuto). Seguire le istruzioni nella sezione **Initial setup** (Configurazione iniziale).

Utilizzo del controllo vocale TV a mani libere

(* non disponibile per alcuni modelli)

Prima di utilizzare il controllo vocale TV a mani libere, collegare il televisore alla rete e assicurarsi che possa accedere al sito Web di Google. Quindi seguire i passaggi seguenti per l'accesso.

1. Girare l'interruttore MIC integrato sull'ON (fare riferimento alla Guida Rapida per la posizione dell'interruttore MIC sul televisore) prima di utilizzare questa funzione.
2. In modalità Google TV, premere  sul telecomando.
3. Seleziona "Yes, I'm in (Sì, sono entrato)".
4. Pronunciare "OK Google" o "Hey Google (Ehi Google)" per attivarlo.

Note:

- Il controllo vocale TV a mani libere è disponibile solo per modelli selezionati. Per i dettagli, fare riferimento al rivenditore locale.
- Per ottimizzare la prestazione, l'ambiente circostante deve essere relativamente silenzioso. Si consiglia di effettuare il controllo vocale TV a mani libere entro 2 metri dalla parte anteriore della TV.
- Spegnere l'interruttore MIC integrato se non è in uso.
- La disponibilità del controllo vocale TV a mani libere dipende dalla regione/paese/lingua dell'utente.
- Il consumo energetico in stato standby aumenterà perché il MIC integrato è sempre in ascolto quando l'Assistente Google o il controllo vocale con il MIC integrato è abilitato.
- Questa funzione è disponibile solo in modalità Google TV.

Apple AirPlay e HomeKit

Condividere in modalità wireless i contenuti con la TV utilizzando AirPlay e controllare la TV utilizzando l'app Home sul tuo iPhone, iPad o Mac. Puoi configurare AirPlay e HomeKit in qualsiasi momento tramite il menu Impostazioni.

La funzione è abilitata per impostazione predefinita. Per utilizzare la funzione, assicurati che il tuo iPhone, iPad o Mac sia un dispositivo iOS o iPadOS, e che il Wi-Fi sul dispositivo iOS o iPadOS sia acceso. Quindi seguire i passaggi seguenti per utilizzo.

1. Premere  sul telecomando, selezionare **All settings > System > AirPlay and HomeKit Settings > Apple AirPlay and HomeKit** (Tutte le impostazioni > Sistema > Impostazioni AirPlay e HomeKit > Apple AirPlay e HomeKit) e premere **OK** per entrare, oppure premere  (se disponibile) sul telecomando, quindi selezionare **AirPlay > AirPlay and HomeKit Settings** (AirPlay > Impostazioni AirPlay e HomeKit) e premere **OK** per accedere.

2. Premere $\wedge / \vee$ per selezionare la voce desiderata e premere **OK** per accedere al sottomenu corrispondente.
3. Premere $\leftarrow$ per tornare al menu precedente.
4. In caso di primo utilizzo, attivare la funzione di mirroring dello schermo sul tuo iPhone, iPad o Mac e scegliere il nome del televisore che desideri collegare nell'elenco di ricerca.
5. Se sullo schermo del televisore viene visualizzato un passcode AirPlay, inserire il passcode sul dispositivo iOS o iPadOS.
6. Per interrompere il mirroring del dispositivo iOS o iPadOS, aprire Centro di Controllo, toccare Mirroring dello schermo, quindi cliccare Interrompi mirroring.

Note:

- Se il Wi-Fi è spento, premere $\star$ sul telecomando, selezionare **All settings > Network and Internet > Wi-Fi** (Tutte le impostazioni > Rete e Internet > Wi-Fi) e premere **OK** per accendere.
- Per disabilitare la funzione, selezionare **All settings > System > AirPlay and HomeKit Settings > Apple AirPlay and HomeKit > AirPlay** (Tutte le impostazioni > Sistema > Impostazioni AirPlay e HomeKit > Apple AirPlay e HomeKit > AirPlay) e premere **OK** per disattivarlo.
- Apple, AirPlay, HomeKit e Siri sono tutti marchi registrati di Apple Inc. negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- Si consiglia di utilizzare la versione più recente di iOS, iPadOS o macOS con questo Smart TV Pro per poter utilizzare AirPlay e HomeKit.

Filtro per la Luce Blu

Riduce la quantità di luce blu emessa dallo schermo, riducendo così l'affaticamento visivo associato alla visione dello schermo.

1. Premere $\odot$ sul telecomando per visualizzare la dashboard, selezionare **Picture > Eye Health Protection** (Immagine > Protezione della salute degli occhi) e premere **OK** / $\rightarrow$ per accedere.
2. Selezionare il **Blue Light Filter** (Filtro per la Luce Blu) e premere **OK** per attivare o disattivare la funzione.

Note:

- Dopo aver guardato la TV per mezz'ora, allontanarsi dal televisore e riposare gli occhi.
- Durante il riposo, guardare lontano per regolare i muscoli ciliari dell'occhio ed evitare l'affaticamento degli occhi.
- È consigliabile prendere la buona abitudine di fare esercizi per gli occhi per proteggere la vista e prevenire la miopia.

Frequenza di Aggiornamento Variabile

(* Se il tuo televisore riporta la scritta 144Hz sulla porta HDMI)

La Frequenza di Aggiornamento Variabile è una funzione che consente una esperienza fluida di gioco ed evita lo strappo dello schermo. La frequenza di aggiornamento può essere cambiata dinamicamente fino a 144Hz. (Nota: per utilizzare la funzione **Game Master** (Maestro di gioco) è necessario impostarla su **Auto** (Automatico) o **On** (Acceso)).

Questa funzione è disponibile con le sorgenti HDMI1, HDMI2, HDMI3 o HDMI4 (il numero di prese HDMI sul televisore varia in base al modello di TV).

Note:

- 4K@144Hz è disponibile solo sulle porte HDMI contrassegnate con 144Hz (non disponibile su alcuni modelli). La Scheda Grafica del PC deve essere in grado di dare in output 144Hz, si prega di controllare le specifiche della scheda grafica.
- 4K@120Hz è disponibile solo sulle porte HDMI contrassegnate con 144Hz/120Hz.
- Alcuni modelli supportano la frequenza di aggiornamento fino a 120Hz.
- È necessario assicurarsi che la console per giochi o il PC supportino la Frequenza di Aggiornamento Variabile, ed è probabile che sia necessario controllare le impostazioni della console per giochi per attivare tale funzione.
- Il gioco/contenuto deve anche supportare la Frequenza di Aggiornamento Variabile ed è probabile che sia necessario controllare le impostazioni all'interno del gioco.

Multi-Visione

(* non disponibile per alcuni modelli)

Consente a tutta la famiglia di guardare diversi programmi allo stesso tempo usando sola una TV.

La funzione Multi-Visione è abilitata per impostazione predefinita. Per utilizzare la funzione, assicurarsi che il telefono sia di Android OS e che il Wi-Fi sul telefono sia acceso. Quindi seguire i passaggi seguenti per utilizzo.

1. Premere $\star$ sul telecomando, selezionare **All settings > Network and Internet > Wi-Fi** (Tutte le impostazioni > Rete e Internet > Wi-Fi) e premere **OK** per accenderlo.
2. Premere $\square$ sul telecomando, selezionare **Multi Visual** (Multi-Visione), quindi selezionare la modalità di visualizzazione desiderata e premere **OK** per collegare.
3. Attivare la funzione di Trasmissione dello schermo sul telefono e scegliere il nome del televisore che desideri collegare nell'elenco di ricerca.

4. In caso di primo utilizzo, a seconda dei diversi tipi di telefoni, ci sono due situazioni:
 - Viene visualizzato un prompt di invito, selezionare **Accept** (Accetta) e premere **OK** per connettersi.
 - Inserire il codice PIN corretto indicato dal messaggio arrivato al telefono per connettersi.
 5. Per uscire dalla funzione Multi-Versione, premere **←**, quindi selezionare **OK** e premere **OK** per confermare.
- Note:*
- Questa funzione non è disponibile nei seguenti casi:
 - quando la TV utilizza Netflix o Media Player.
 - se il video dal telefono/DTV è codificato.
 - quando la capacità di decodifica video richiesta supera 4K 60Hz.
 - In modalità a schermo intero, a causa della compatibilità delle app di terze parti, potrebbe verificarsi il mancato ritorno alla Doppia Visione.
 - È possibile utilizzare più telefoni. In modalità Doppia Visione, utilizzare **<I>** per selezionare Visualizzazione TV e quindi trasmettere la schermata di un altro telefono sullo schermo della TV.
 - Per controllare tutto l'elenco della cronologia disponibile, premere **⚙** sul telecomando, selezionare **All settings > System > Multi visual settings > Connection list** (Tutte le impostazioni > Sistema > Impostazioni Multi-Visione > Elenco connessioni) e premere **OK** per accedere.

2. Selezionare l'opzione Abilita e premere OK per attivare o disattivare.
 3. Premere **←** per tornare al menu precedente.
- Nota: Per ingrandire o zoomare il testo sullo schermo per le persone con disabilità visive che possono percepire le informazioni.*

Manuale Utente Audio

1. Premere **⚙** sul telecomando, selezionare All settings > System > Accessibility > Audio User Manual (Tutte le impostazioni > Sistema > Accessibilità > Manuale utente Audio) e premere **OK/→** per accedere.
2. Premere **^ / v** per selezionare una lingua e iniziare la lettura, quindi premere Stop per interrompere la riproduzione o Pause per sospenderla temporaneamente.
3. Premere **←** per tornare al menu precedente.

Accessibilità

Consente al testo di essere ascoltato e letto da persone con disabilità visive.

Attivazione o disattivazione di TalkBack

1. Premere **⚙** sul telecomando, selezionare All settings > System > Accessibility > TalkBack (Tutte le impostazioni > Sistema > Accessibilità > TalkBack) e premere **OK/→** per accedere.
 2. Selezionare l'opzione Abilita e premere OK per attivare o disattivare.
 3. Premere **←** per tornare al menu precedente.
- Nota: Converte il testo sullo schermo in sintesi vocale per le persone con disabilità visive che possono interagire con il prodotto.*

Attivazione o disattivazione dell'Ingrandimento del Testo

1. Premere **⚙** sul telecomando, selezionare All settings > System > Accessibility > Text Magnification (Tutte le impostazioni > Sistema > Accessibilità > Ingrandimento Testo) e premere **OK/→** per accedere.

Password nel Parental Control

- Impostare la password nel menu **Settings > System > Lock** (Tutte le impostazioni > Sistema > Blocco).
- Per reimpostare la password del parental control dell'utente, utilizzare il codice 0423. Se dimentichi il codice, inserisci il codice di reimpostazione per sostituire eventuali codici esistenti.

Risoluzione dei problemi

Consultare la lista seguente prima di richiedere assistenza.

Non c'è né audio né video

- Assicurarsi che la spina sia correttamente inserita nella presa di corrente.
- Assicurarsi che il tipo SOURCE sia impostato correttamente.
- Assicurarsi che l'antenna sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che il volume non sia impostato al minimo o che l'audio non sia stato disattivato.
- Assicurarsi che le cuffie non siano collegate.
- Il televisore può ricevere un segnale diverso da quello delle emittenti televisive.

L'immagine non è chiara

- Assicurarsi che il cavo dell'antenna sia collegato correttamente.
- Verificare che il segnale TV è ricevuto in modo corretto.
- Una scarsa qualità dell'immagine può verificarsi con una videocamera VHS, una videocamera digitale o un'altra periferica collegata contemporaneamente. Spegnete una delle altre periferiche.
- L'effetto "fantasma" o la doppia immagine potrebbero essere causati da un'ostruzione dell'antenna dovuta ad edifici alti o a colline. Utilizzare un'antenna direzionale può migliorare la qualità dell'immagine.
- Le linee puntate orizzontali mostrate nell'immagine possono essere causate da interferenze elettriche, per esempio di asciugacapelli, luci al neon vicine, ecc. Spegnere o rimuovere tali dispositivi.

L'immagine è troppo scura, troppo luminosa o con dei colori troppo forti

- Controllare la regolazione del colore.
- Controllate le impostazioni della luminosità.
- Controllare la funzione della nitidezza.

Il telecomando non funziona

- Controllare le batterie del telecomando.
- Assicurarsi che la finestra del sensore per il telecomando sul lato frontale del televisore non sia esposta a una forte luce fluorescente.
- Pulire la finestra del sensore per il telecomando sul lato frontale del televisore con un panno morbido.

Se i suggerimenti sopra elencati non risolvono il problema tecnico, consultare il certificato di garanzia per le informazioni sul servizio riparazioni.

Condizioni di funzionamento

Temperatura 5°C – 35°C (41°F – 95°F)
Umidità 20 – 75% (senza condensa)

Condizioni di conservazione

Temperatura -15°C – 45°C (5°F – 113°F)
Umidità 10 – 90% (senza condensa)

Informazioni sulle emissione radio

- Gamma di frequenza della trasmissione Bluetooth®: 2400 – 2483.5MHz
 - Potenza di trasmissione Bluetooth®: 6dBm (+/-2dB)
 - Gamma di frequenza della trasmissione Wi-Fi 2.4G: 2400 – 2483.5MHz
 - Potenza di trasmissione Wi-Fi 2.4G: 14dBm (+/-2dB)
 - Gamma di frequenza della trasmissione Wi-Fi 5G:
 - Banda 1: 5150 – 5250MHz
 - Banda 2: 5250 – 5350MHz
 - Banda 3: 5470 – 5725MHz
 - Banda 4: 5725 – 5850MHz
 - Potenza del trasmettitore Wi-Fi 5G: 14dBm (+/-2dB)
 - Gamma di frequenza del sintonizzatore DVB-T/T2/C: 50.5 – 858MHz
 - Gamma di frequenza del sintonizzatore DVB-S/S2: 950 – 2150MHz
- * L'uso delle frequenze 5150 – 5350MHz è ristretto all'uso in ambienti interni.

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE
	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV
	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL
	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK (NI)

Avviso OSS

Questo prodotto include software concesso in licenza con licenze libere o open-source. È possibile ottenere una copia del codice sorgente completo corrispondente per un periodo di tre anni dall'ultima spedizione di questo prodotto visitando: www.tcl.com/opensource.

Il presente prodotto utilizza GPL (versione 2 e 3) e LGPL (versione 2.1) e MPL (versione 1.1).

Per richieste di informazioni e domande riguardanti open source, contattare la sede TCL più vicina.

Questo prodotto utilizza alcuni programmi software che sono distribuiti su licenza dell'Independent JPEG Group.

Questo prodotto utilizza alcuni programmi software che sono distribuiti su licenza del libpng Project.

Questo prodotto utilizza alcuni programmi software che sono distribuiti su licenza del Freetype Project.

Questo prodotto utilizza alcuni programmi software che sono distribuiti su licenza dello zlib Project.

Questo prodotto utilizza alcuni programmi software (libxml2, curl, expat, c-areas) che sono distribuiti su licenza del MIT.

Questo prodotto utilizza CyberLink for C che è distribuito su licenza dell'Open Source Project.

Questo prodotto utilizza openssl, xerces che è distribuito su licenza dell'Apache License Project.

Software GPL: Linux Kernel, glib, libiconv, gcc libgcc, gcc libstdc++, u-Boot loader, ffmpeg, util-linux-ng, e2fsprogs, wget, iptables

Software LGPL: DFB (DirectFB), gstreamer, gst-plugins-base, gst-plugins-good, gst-plugins-bad, gst-plugins-ugly, gst-ffmpeg, glibc, wpa_supplicant

Software BSD: webp, mng, uriparser

Software GNU: dosfstools

[Dichiarazione legale] di TCL - costruttore di questo televisore

Viste le diverse funzionalità dei prodotti con servizi Smart TV, così come le limitazioni nel contenuto disponibile, alcune caratteristiche, applicazioni e servizi potrebbero non essere disponibili su tutti i dispositivi in tutti i territori. Alcune caratteristiche su Smart TV possono anche richiedere dispositivi periferici aggiuntivi o abbonamenti che vengono venduti separatamente. Visitare il nostro sito web per maggiori informazioni su dispositivi specifici e sulla disponibilità di contenuti. I servizi e la disponibilità di contenuti attraverso la Smart TV sono soggetti a modifiche periodiche senza preavviso.

Tutti i contenuti e servizi accessibili attraverso questo dispositivo appartengono a terze parti e sono protetti da diritti, brevetti marchi e/o altre leggi sulla proprietà intellettuale. Tali contenuti e servizi sono forniti solamente per l'uso non commerciale. Non è consentito utilizzare contenuti o servizi in modi non autorizzati dai relativi proprietari o fornitori del servizio. Senza limitazione in quanto segue, se non espressamente autorizzato dal proprietario del contenuto o fornitore del servizio, non è possibile modificare, copiare, ripubblicare, caricare in rete, postare, trasmettere, tradurre, vendere, utilizzare per la creazione di altri lavori, divulgare o distribuire in nessun modo o mezzo nessun contenuto o servizio visualizzato attraverso questo dispositivo.

SI PRENDE ESPRESSAMENTE ATTO E SI ACCETTA CHE L'USO DI QUESTO DISPOSITIVO È A PROPRIO RISCHIO E CHE IL RISCHIO RIGUARDANTE QUALITÀ, PRESTAZIONI E PRECISIONE SODDISFACENTI RICADE

TOTALMENTE SULL'UTENTE. IL DISPOSITIVO E I CONTENUTI E I SERVIZI DI TERZE PARTI SONO FORNITI "COME SONO" SENZA GARANZIA ALCUNA, NÉ ESPRESSA NÉ IMPLICITA. TCL ESCLUDE ESPRESSAMENTE OGNI GARANZIA E OBBLIGAZIONE ESPRESSA O IMPLICITA RELATIVAMENTE AL DISPOSITIVO E A QUALSIASI CONTENUTO O SERVIZIO, INCLUSE, A TITOLI ESEMPLIFICATIVO, GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, DI QUALITÀ SODDISFACENTE, DI IDONEITÀ DEL PRODOTTO A SODDISFARE UNO SCOPO SPECIFICO, DI PRECISIONE, DI INTRATTENIMENTO TRANQUILLO O DI NON VIOLAZIONE DEI DIRITTI DI TERZI. TCL NON GARANTISCE LA PRECISIONE, LA VALIDITÀ, L'ATTUALITÀ, LA LEGALITÀ O LA COMPLETEZZA DI NESSUN CONTENUTO O SERVIZIO RESO DISPONIBILE ATTRAVERSO QUESTO DISPOSITIVO E NON GARANTISCE CHE IL DISPOSITIVO, I CONTENUTI O I SERVIZI SODDISFINO LE ESIGENZE DELL'UTENTE O CHE IL FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO O DEI SERVIZI SIA ININTERROTTO O ESENTE DA ERRORI. IN NESSUNA CIRCOSTANZA, NEPPURE PER NEGLIGENZA, TCL SARÀ RESPONSABILE, IN RAGIONE O TORTO, PER QUALSIASI DANNO DIRETTO, INDIRETTO, ACCIDENTALE, PARTICOLARE O CONSEGUENTE, SPESE LEGALI, SPESE, O ALTRI DANNI CHE EMERGANO O SIANO IN CONNESSIONE CON INFORMAZIONI CONTENUTE O COME RISULTATO DELL'USO DEL DISPOSITIVO, O QUALSIASI CONTENUTO O SERVIZIO A CUI SI ACCEDE, ANCHE SE LA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI ERA STATA COMUNICATA.

Servizi di terze parti possono essere modificati, sospesi, rimossi, conclusi o interrotti, o l'accesso può essere disabilitato in qualsiasi momento, senza preavviso, e TCL non rilascia alcuna dichiarazione o garanzia che qualsiasi contenuto o servizio rimarrà a disposizione per qualsiasi periodo di tempo. Contenuto e servizi sono trasmessi da terze parti per mezzo di reti e dispositivi di trasmissioni che non sono al di fuori del controllo di TCL. Senza limitare il carattere generale della presente esclusione di responsabilità, TCL declina espressamente ogni responsabilità per qualsiasi cambiamento, interruzione, disattivazione, rimozione, o sospensione di qualsiasi contenuto o servizio reso disponibile attraverso questo dispositivo. TCL può imporre limiti all'uso o all'accesso di certi servizi o contenuti, in ogni caso e senza preavviso né responsabilità. TCL non è neppure responsabile per il servizio clienti relativo al contenuto o ai servizi. Ogni domanda o richiesta in merito ad assistenza relativa a contenuti o servizi

dovrà essere inoltrata direttamente al rispettivo
fornitore di contenuti e servizi.